



C/2026/1696

17.3.2026 г.

**РЕШЕНИЕ НА ВЪРХОВНИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛ НА СЪЮЗА ПО ВЪПРОСИТЕ НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ
И ПОЛИТИКАТА НА СИГУРНОСТ**

от 17 февруари 2026 година

**за замяна на допълнение Б към Решение ADMIN(2023) 18 на върховния представител на Съюза по
въпросите на външните работи и политиката на сигурност от 19 юни 2023 година относно
правилата за сигурност на Европейската служба за външна дейност**

ADMIN/2026/5

(C/2026/1696)

ВЪРХОВНИЯТ ПРЕДСТАВИТЕЛ НА СЪЮЗА ПО ВЪПРОСИТЕ НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ И ПОЛИТИКАТА НА СИГУРНОСТ,

като взе предвид Решение 2010/427/ЕС на Съвета от 26 юли 2010 г. за определяне на организацията и функционирането на Европейската служба за външна дейност ⁽¹⁾, и по-специално член 10, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) Допълнение Б към Решение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност от 19 юни 2023 година относно правилата за сигурност на Европейската служба за външна дейност ⁽²⁾ (Решение ADMIN(2023) 18, наричани по-долу „правилата за сигурност на ЕСВД“) съдържа таблица, в която са посочени съответствията на нивата на класификация за сигурност на ЕС, Евратом и държавите — членки на ЕС.
- (2) На 14 април 2025 г. Белгия уведоми Генералния секретариат на Съвета за промени в областта на нивата на класификация за сигурност. С тези промени се въвежда четвърто белгийско ниво на класификация „RESTREINT (Loi 11.12.1998) – BEPERKT (Wet 11.12.1998)“.
- (3) На 18 юли 2025 г. Съветът прие Решение (ЕС) 2025/1540 на Съвета от 18 юли 2025 година за изменение на Решение 2013/488/ЕС относно правилата за сигурност за защита на класифицирана информация на ЕС ⁽³⁾, с което Съветът замени, наред с другото, таблицата на съответствията на нивата на класификация за сигурност, приложена към Решение 2013/488/ЕС на Съвета ⁽⁴⁾.
- (4) С цел да се вземат предвид промените в белгийските правила за нивата на класификация за сигурност и да се осигури съгласуваност на правилата за сигурност на ЕСВД с нивата на класификация за сигурност, прилагани от Съвета, допълнение Б към правилата за сигурност на ЕСВД следва да бъде заменено с нов текст.
- (5) Съгласно член 15, параграф 4, буква а) от правилата за сигурност на ЕСВД, на 16 януари 2026 г. беше проведена консултация с Комитета по сигурността на ЕСВД,

⁽¹⁾ ОВ L 201, 3.8.2010 г., стр. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/427/oj>.

⁽²⁾ ОВ C 263, 26.7.2023 г., стр. 16.

⁽³⁾ ОВ L, 2025/1540, 25.7.2025 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1540/oj>.

⁽⁴⁾ Решение 2013/488/ЕС на Съвета от 23 септември 2013 година относно правилата за сигурност за защита на класифицирана информация на ЕС (ОВ L 274, 15.10.2013 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2013/488/oj>).

РЕШИ:

Член единствен

Допълнение Б към Решение ADMIN(2023) 18 на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност от 19 юни 2023 година относно правилата за сигурност на Европейската служба за външна дейност се заменя с текста в приложение I към настоящото решение.

Настоящото решение влиза в сила в деня след подписването му.

Съставено в Брюксел на 17 февруари 2026 година.

Каја KALLAS

*Върховен представител на Съюза
по въпросите на външната политика и политиката
на сигурност*

ПРИЛОЖЕНИЕ I

„Допълнение Б

Съответствие на нивата на класификация за сигурност

EU	TRES SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
EURATOM	EURATOM TOP SECRET	EURATOM SECRET	EURATOM CONFIDENTIAL	EURATOM RESTRICTED
Белгия	Très Secret (Loi 11.12.1998) Zeer Geheim (Wet 11.12.1998)	Secret (Loi 11.12.1998) Geheim (Wet 11.12.1998)	Confidentiel (Loi 11.12.1998) Vertrouwelijk (Wet 11.12.1998)	RESTREINT (Loi 11.12.1998) BEPERKT (Wet 11.12.1998)
България	Строго секретно	Секретно	Поверително	За служебно ползване
Чешка република	Přísně tajné	Tajné	Důvěrné	Vyhrazené
Дания	YDERST HEMMELIGT	HEMMELIGT	FORTROLIGT	TIL TJENESTEBRUG
Германия	STRENG GEHEIM	GEHEIM	VS ⁽¹⁾ — VERTRAULICH	VS — NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH
Естония	Täiesti salajane	Salajane	Konfidentsiaalne	Piiratud
Ирландия	Top Secret	Secret	Confidential	Restricted
Гърция	Ἀκρῶς Ἀπόρρητο Акроним: ААП	Ἀπόρρητο Акроним: (АП)	Εμπιστευτικό Акроним: (ЕМ)	Περιορισμένης Χρήσης Акроним: (ΠΧ)
Испания	SECRETO	RESERVADO	CONFIDENCIAL	DIFUSIÓN LIMITADA
Франция	TRÈS SECRET TRÈS SECRET DÉFENSE ⁽²⁾	SECRET SECRET DÉFENSE ⁽²⁾	CONFIDENTIEL DÉFENSE ⁽²⁾ · ⁽³⁾	Бележка ⁽⁴⁾ по-долу
Хърватия	VRLO TAJNO	TAJNO	POVJERLJIVO	OGRANIČENO
Италия	Segretissimo	Segreto	Riservatissimo	Riservato
Кипър	Ἀκρῶς Ἀπόρρητο Акроним: (ААП)	Ἀπόρρητο Акроним: (АП)	Εμπιστευτικό Акроним: (ЕМ)	Περιορισμένης Χρήσης Акроним: (ΠΧ)
Латвия	Sevišķi slepeni	Slepeni	Konfidenciāli	Dienesta vajadzībām
Литва	Visiškai slaptai	Slaptai	Konfidencialiai	Riboto naudojimo
Люксембург	Très Secret Lux	Secret Lux	Confidentiel Lux	Restreint Lux
Унгария	„Szigorúan titkos!“	„Titkos!“	„Bizalmas!“	„Korlátozott terjesztésű!“
Малта	L-Ogħla Segretezza Top Secret	Sigriet Secret	Kunfidenzjali Confidential	Ristrett Restricted ⁽⁵⁾

Нидерландия	Stg. ZEER GEHEIM	Stg. GEHEIM	Stg. CONFIDENTIEEL	Dep. VERTROUWELIJK
Австрия	Streng Geheim	Geheim	Vertraulich	Eingeschränkt
Полша	Ścisłe Tajne	Tajne	Poufne	Zastrzeżone
Португалия	Muito Secreto	Secreto	Confidencial	Reservado
Румъния	Strict secret de importanță deosebită	Strict secret	Secret	Secret de serviciu
Словения	STROGO TAJNO	TAJNO	ZAUPNO	INTERNO
Словакия	Prísne tajné	Tajné	Dôverné	Vyhradené
Финландия	ERITTÄIN SALAINEN YTTERST HEMLIIG	SALAINEN HEMLIG	LUOTTAMUKSELLINEN KONFIDENTIELL	KÄYTTÖ RAJOITETTU BEGRÄNSAD TILLGÅNG
Швеция	Kvalificerat hemlig	Hemlig	Konfidentiell	Begränsat hemlig

(¹) Германия: VS = Verschlusssache.

(²) Информацията, генерирана от Франция преди 1 юли 2021 г. и класифицирана „TRÈS SECRET DÉFENSE“, „SECRET DÉFENSE“ и „CONFIDENTIEL DÉFENSE“, продължава да се обработва и защитава на еквивалентното ниво, съответно „TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET“, „SECRET UE/EU SECRET“ и „CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL“.

(³) Франция обработва и защитава класифицирана информация с ниво на класификация за сигурност „CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL“ в съответствие с френските мерки за сигурност за защита на информация с гриф „SECRET“.

(⁴) Франция не използва ниво на класификация за сигурност „RESTREINT“ в националната си система. Франция работи със и защитава информация с ниво на класификация за сигурност „RESTREINT UE/EU RESTRICTED“ по начин, който е не по-малко стриктен от стандартите и процедурите, описани в правилата за сигурност на Съвета на Европейския съюз.

(⁵) За Малта могат да се използват равнозначно малтийските и английските означения.“